



NEWS RELEASE

2009年12月10日

ロイヤル・ハワイアン・センターはクリスマスも休まず営業！ 12/18～12/23まで、フリーギフトラッピング & 豪華プレゼントが当たる

人混みの少ないロイヤル・ハワイアン・センターなら、繁忙期のホリデーショッピングもストレスフリー。毎年恒例のフリーギフトラッピングに、ダイニングで無料パーキングキャンペーンも実施中。クリスマスイブもクリスマスデーも休まず営業しているから間際の買い物もOK。さらにロイヤルハワイアンホテル・ラグジュアリーコレクションリゾートの豪華2泊宿泊券とRHCギフトカードが当たるチャンスも。今年のホリデーショッピングはワイキキヘゴー！

■フリーギフトラッピング

12月18日(金)～23日(水)の午後4時から午後10時まで、合計金額\$15ドル以上お買い上げのお客様にギフトラッピングの無料サービスを行います。センターA館1階のフェンディ前にて、ルーズベルトハイスクールのチアリーダー“Cheer 808”がラッピングします。チップなど売上げはチアリーダーチームへ寄付されます。

■クリスマスイブとクリスマスデーも夜10時まで営業

センターは毎日午前10時から午後10時まで営業しています(一部レストランは深夜まで営業)。クリスマスイブ、クリスマスデー、大晦日、元旦も休まず営業しています。元旦には恒例の福袋セールがあるのでお見逃しなく。詳しくはレイオフ・ゲストサービス(808) 922-2299またはウェブサイト www.RoyalHawaiianCenter.com/jpまで。

■ロイヤル・ハワイアン・センター・ギフトカード

今年から新しく発行されたロイヤル・ハワイアン・センター内のショップ & レストランで使用できる共通ギフトカードは、クリスマスギフトに最適。レイオフ・ゲストサービスにて購入できるほか、ウェブサイト(英語) www.RoyalHawaiianCenter.comでも購入可能です。金額は\$20から\$250まで。

■ワイキキ・ショッピング・スプリー & ホテルステイ

また期間中ロイヤル・ハワイアン・センターでお買い物またはお食事された方の中から抽選で1名様に、ロイヤルハワイアンホテル・ラグジュアリーコレクションリゾートの豪華2泊宿泊券とロイヤル・ハワイアン・センターのギフトカード\$200分が当たります。各ショップまたはレストランにてエントリーフォームを配布、レイオフ・ゲストサービスにて応募を受け付けています。

■ダイニングで無料パーキングキャンペーン、1月31日まで

ワイキキ最大の駐車スペースがあるロイヤル・ハワイアン・センターでは、2010年1月31日まで、センター内レストランでお食事すると3時間まで、パイナラナイ・フードコートのご利用で2時間までパーキングが無料になるキャンペーンを実施中です。センター内ショップでのお買い物では2時間まで2ドルの駐車バリデーシオンが発行されます。

ロイヤル・ハワイアン・センターについて

ロイヤル・ハワイアン・センターは、ワイキキのカラカウア通りにある4階建てのワイキキ最大のショッピング・エンターテインメント複合施設です。2008年夏に大リニューアルを終え、高級ブティックや人気ブランド、ハワイならではの店など、110店もの多彩なショップやレストラン、エンターテインメントが揃う新しいワイキキのランドマークに生まれ変わりました。ロイヤル・グローブと呼ばれるグリーン・スペースは、ハワイアン・エンターテインメントやフラ、カルチャーレッスンなどを楽しめる集いの場となっています。同センターはハワイの子供たちの教育を推進するカメハメハ・スクールズによって所有されています。詳細については、ロイヤル・ハワイアン・センターのホームページwww.RoyalHawaiianCenter.com/jpをご覧ください。

本資料に関するご質問およびご取材につきましては、下記までお問い合わせください。

Toby Tamaye
AT Marketing
Tel. (808) 596-2780
Fax. (808) 596-2781
Email: ttamaye@at-marketing.net

島 有希子
AT Marketing
Tel. (808) 387-3733
Fax. (888) 746-6727
Email: ashima@at-marketing.net